

成田富里いずみ清掃工場の稼働開始から10月で3年。清掃工場で処理する ごみの量が毎年増え続けています。それらの中には、資源化できるものが まだ多く含まれています。分別の徹底と3R(スリーアール)で、 化に市民の皆さんのご協力をお願いします。

成田富里いずみ清掃工場に集まる大量のごみ

当たりでは、約145トンにもな 量は5万2、911トンで、1日 成4年度・グラフ②)。 平成26年度の市全体のごみ排出

まれています。

して利用できるものがまだまだ含 ラフ③)。これらの中には資源と

1日13トン減量 1人100グラムで

フ ① 。

平均よりも多くなっています(平 087グラムで千葉県平均や全国 しているごみの量は、1人約1、 わたしたち成田市民が1日に出

セントが紙類、衣類・布類、ビ

ニール類で占められています(グ

みの組成分析調査では、約8パー

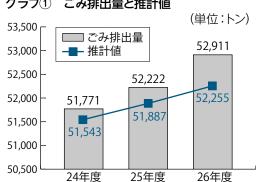
また、市で収集している可燃ご

せることになります。

では4、745トンのごみを減ら 日約13トンのごみが減り、1年間 のごみを減量すると、市全体で1 増え続けるごみ量

働を開始しました。 ごみの排出量は計画で推計した量 見直しを行いました。ところが、 せて、ごみの分別区分を見直すと 的に建設され、平成24年10月に稼 富里市のごみを処理することを目 来にわたって、安全安心に本市と を超えて増え続けています(グラ ともに一般廃棄物処理基本計画の 市では、清掃工場の稼働に合わ 成田富里いずみ清掃工場は、将

ごみ排出量と推計値 グラフ(1)



ります。 もし、1人が1日100グラム

広報なりた 2015.7.15

にご協力を

われています。 源化可能な紙が含まれているとい みのうち15~20パーセントもの資 して資源にできれば、その分の処 これらのごみをしっかりと分別 全国的な調査では紙ご

頭文字をとったのが3Rです。

くなった服や不用になった家具

ながります。 理費用が掛からないうえ、CO2 の削減や清掃工場の延命化にもつ

貸源循環型社会を目指して

れた使命です。 いくことは、わたしたちに課せら 境を維持し、大切な地球を守って 循環型社会の構築に努めなければ 冉資源化を進め、持続可能な資源 そのためには、ごみの減量化・ 将来にわたって、豊かな自然環

(単位:グラム)

964

全国

1人が1日に出すごみ量の比較

960

千葉県

も、その量を減らすことはできる の排出を止めることはできなくて なりません。 豊かな環境を残すために、ごみ

グラフ②

1,087

1100

1060

1020

980

940

900

協力をお願いします。 ごみの減量に市民の皆さんのご

そのほか

1.9%

3Rから始めるごみの減量

可燃ごみの内訳

(平成27年4月分)

紙•布類

51.3%

用(リサイクル・Recycle)の 用(リユース・Reuse)・再生利 指するつの取り組み、 (リデュース・Reduce)・再使 持続可能な資源循環型社会を目 発生抑制

グラフ3

木•竹類

生ごみ

13.5%

ビニール類

27.7%

5.6%

リユース=一度使用された製品や リデュース=ごみの発生自体を抑 け買う、使い捨て商品はできる ブルビンを使ったり、着られな て再び使用すること。リターナ だけ使わないなど生活スタイル 制すること。ごみを減らすため 容器などを洗ったり直したりし 全般を見直す必要があります には、必要なものを必要な分だ

リサイクル=いらなくなったもの を処分するのではなく、原料や ことも大切です

を必要とする人に使ってもらっ たりするなど、大事に長く使う

○生ごみの堆肥化…市では生ごみ

く分別することが大切です 決められたルールに従って正し 燃料として再び利用すること。

生ごみ処理容器、

を減量する器具(コンポスト容 地域のリサイクル運動への協力 補助金を交付しています ごみ処理機)を購入する世帯に

※くわしくはクリーン推進課(☆ 20 - 1530) **\^**°

100グラムのごみ減量に挑戦しよう

成田市

[100グラムも減らせないよ…]と思うかもしれませんが、ちょっとした心遣いがあれば、そん なに難しいことではありません。



マイバッグを持参し、レジ袋を 断ろう

レジ袋1枚 4~10グラム



生ごみをギュッとひとしぼり 水切り1回 10~30グラム

調味料など)

シャンプー容器 70~80グラム



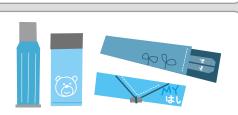
使い捨て製品(割りばし、 ンなど)の利用を控えよう 割りばし1膳5~10グラム

> Shampaa つめかえ





「残さずきれいに食べて気持ち良い食事」 食材の買い過ぎや作り過ぎをしないよう心掛けよう ごはん1膳 150~200グラム



詰め替え用の商品を選ぼう(シャンプー、台所洗剤、

マイはし、マイ水筒持参でペットボトルや缶を減らそう ペットボトル 500ミリリットル1本 40グラム スチール缶 190ミリリットル1本 34グラム

*数字はあくまでも目安です。それぞれの大きさや素材によって重さは変わります

紙類を分別しよう

古紙は5種類



新聞折込の広告は 新聞紙と一緒でOK ②雑誌

- 週刊誌
- 文庫本 ●パンフレ
- 教科書 ノート

③ダンボール



粘着テープや宅配伝票 をはがしてください

「雑がみ」はこのようなものです

- ●投げ込みチラシ ●はがき ●封筒
- ●ティッシュの箱 ●お菓子の箱
- ●トイレットペーパーの芯 ●コピー紙
- ●紙袋●包装紙●カレンダー
- ●紙製ファイル●メモ用紙●洋服タグ



④紙パック

牛乳・ジュースの紙パック



ただし、内側がアルミコーティ ングのものは可燃ごみへ

⑤雑がみ



十文字に縛る 持ち手の部分を取る

小さな雑がみは、 紙袋に入れ、十文 字に縛って出してく ださい。

紙袋の持ち手部 分が紙以外の場合 は、持ち手の部分 を取り除いてくださ



この紙は混ぜないで(可燃ごみで出してください)

- ○水に溶けない紙(紙コップ、ビニールコーティングされ ているもの)
- ○カーボン・ノーカーボンやアイロンプリントの紙
- ○臭いの付いた紙
- ○食品や油で汚れた紙(ケーキ、ドーナツ、ピザの箱)

衣類・布類を分別しよう

衣類・布類には次のようなものがあります

- ●スーツ、ジャンパー、セーター、和服
- ●ワンピース、ワイシャツ、ブラウス、Tシャツ
- ●ズボン、スカート●マフラー、スカーフ
- ●ハンカチ、タオル●毛布、シーツなど
- *洗濯して乾燥してあるものに限ります。革ベルト、ビニー ルベルト、バッジなどは外してください

衣類・布類として収集しないもの(可燃ごみで出してください)

- ●綿やクッション材が入っているもの(布団、座布団、ぬいぐるみなど)
- ●羽毛が入っているもの(羽毛布団、ダウンジャケットなど)
- ●吸水性のないもの(フリース、ストッキング、タイツ、レース地の布
- ●厚手の生地(じゅうたん、マット、カーペット、遮光カーテンなど)

雨にぬれないように透明なビニール袋に入れてください

ペットボトル・プラスチック製容器包装を分別しよう



プラスチック製 容器包装

(プラマークのあるもの)

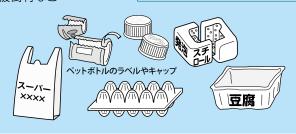
- ●商品の外装
- ●卵や果物などのパック
- ●レジ袋
- ●ゼリー、ビタミン剤など の容器
- ■プラスチック製のキャッ プ
- ●発泡スチロール製の箱、 緩衝材など



白色の指定袋(大)

可燃ごみで出してください

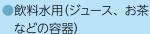
- ●プラマークが付いていないもの
- ●粘度の高い調味料や油が入っ ていたもの
- ●臭いや中身が付着して残って いるもの

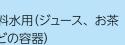




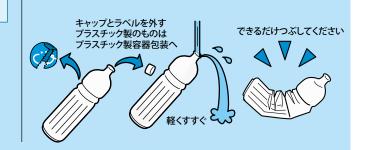
ペットボトル

PET





- ●酒類用(焼酎などの容器)
- ●調味料用(しょうゆ、みりん、つゆなど粘度の低い調味 料が入っていた容器)
- *さっとすすいで汚れが落ちないものは、可燃ごみで出してください



ペットボトル

成田市

オレンジ色の指定袋(特大・大)

仏え合う楽しさを育む

小学1年生から市独自の指導計画で英語教育を行っています。 とを目的に、文部科学省から「教育課程特例校」の認定を受け、 市では、英語での実践的コミュニケーション能力の基礎を養うこ



好きな動物になって英語でゲーム(遠山小・2年)



先生に英語で質問(公津の杜中・3年)



日本と違う風習を写真で紹介(公津の杜中・ 1年)

だりしています。また、中学校で 英語を学んだり、異文化に親しん

は、標準授業時間数を拡大し、教

科書を使う授業に加え、聞く・話



ゲームを通して会話の練習(遠山小・6年)

20歳の皆さんに

を養うための授業を行っています

すなどのコミュニケーション能力

を行いました。 けた2歳の皆さんに、アンケート 「ALTが英語の授業にいてよ

内で小学ー年生から英語教育を受 るため、ことしの成人式会場で市 これまでの英語教育の成果を計

> 味や関心を持ち、大学で知識を深 めているという人もいました。 業がきっかけでさまざまな国に興 空港内で仕事をしている人や、授 答えられた」など、英語を話すこ できる」「外国人に道を尋ねられて かったか」の質問には9パーセン とに前向きな意見が多く出ました。 しなくなった」「簡単な日常会話は に慣れて、外国人との会話に緊張 トの人が良かったと回答し「英語 また、もっと英語を使いたくて

小学1年生から英語科の授業を 外国人英語講師(ALT)を配置し

や英語担当教員と協力しながら授 行っています。ALTは学級担任 小1からALTと授業

市では、全ての市立小中学校に

国際社会で活躍する 人材を育成

たさまざまな活動を通して楽しく

小学校では、歌やゲームを交え

多く得ることができます。

の思いを英語で伝えられる機会も れることができます。また、自ら ることで、英語の音やリズムに慣 業を進めます。ALTが授業にい

け入れて国際社会で活躍できる人 国人選手や観光客が訪れることが 催が決まり、さらにたくさんの外 材の育成を目指していきます。 み、さまざまな文化や価値観を受 的なコミュニケーション能力を育 たちの英語で思いを伝え合う実践 語教育の充実に取り組み、子ども 予想されます。市では、今後も英 は東京五輪・パラリンピックの開 むまちになりました。平成32年に 本市は多くの外国人が訪れ、住

※くわしくは教育指導課(☎20 1582)

^ °

暮らせるまちに

護を必要とする状態になっても、住み慣れた地域で自分らしい暮らしを続けら れるように、地域包括ケアシステムの実現に向けて取り組んでいます。 おり、これからも増加し続けることが予想されています。市では、 日本の65歳以上の人口は、現在3、000万人(国民の約4人に1人)を超えて 高齢者が介



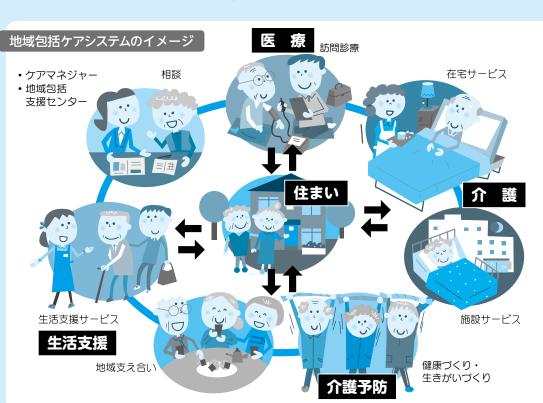
公津地区で行われた地域ケア会議

世帯なども増加し、買い物やごみ 少子化により働き手となる年齢層 が増えることも予想されます。 出しなどのちょっとした困りごと や介護を必要とします。今後、 八暮らしの高齢者や高齢者のみの しかし、高齢化が進む一方で、 **高齢になれば、多くの人が医療**

成田市でも進む高齢化

703人、高齢化率は20・3%、 現在の高齢者人口は、2万6、 ると見込まれています。 市民の約4人に1人が高齢者にな ものの、10年後の平成37年には、 0人です。 国や県の平均は下回る 要支援・要介護認定者は3、64 市における平成27年3月31日

もっと輝けるまちに 10年後に高齢者が



て、既存の資源を最大限に生かし、 また、地域の特性や実情に応じ

いつまでも生きがいを持って

皆さんも地域ケア会議に参加し

なニーズに対応し、生活を支えて サービスだけでは、高齢者の多様 担い手が不足しており、介護保険 あります みんなでつくり上げていく必要が れの地域にふさわしい仕組みを、 で知恵を出し合いながら、それぞ は減少しています。また、介護の

足りないものは、住民同士の連携

いくことは困難です。

市では、10年後も高齢者が生き

みんなでより良い地域に 地域ケア会議

取り組んでいます。 するネットワークの構築に向けて の関係者と連携し、高齢者を支援 るために、現在、市では、医療・ 介護の関係者や民生委員、地区社 会福祉協議会、自治会などの地域 地域包括ケアシステムを実現す

行っています。 公民館などで、地域ケア会議を 援センターが主体となり、地区の するために設置された地域包括支 また、高齢者の自立をサポート

ビスや支援を活用しながら希望す

る暮らし方を選択できる仕組みで

予防のサービスを身近な地域の中

に用意し、高齢者がそれらのサー

い、医療、介護、生活支援、

地域包括ケアシステムは、住ま

地域包括ケアシステムとは

進めています。

る地域包括ケアシステムの構築を 護の関係機関などで連携して支え れるように、地域住民や医療・介 心して自分らしい暮らしを続けら がいを持って社会参加ができ、安

話し合いの場です。 や課題を共有し、解決策を考える 関係者や地域住民が、地域の現状 地域ケア会議は、医療や介護の

することが大切です。 のようにしていきたいのかを尊重 暮らす人が、住んでいる地域をど さまざまです。また、その地域に ティーの基盤、社会資源の状況も あり、高齢化の現状やコミュニ 地域には、それぞれの特性が

> ませんか。 て、 地域づくりについて考えてみ

地域包括支援センター

置しています。 括支援センターを市内4カ所に設 くための相談窓口として、地域包 慣れた地域で安心して暮らしてい 市では、高齢者の皆さんが住み

上の困りごとなど、さまざまな相 れの専門性を生かしながら、生活 支援専門員などが連携し、それぞ 保健師、社会福祉士、主任介護

> 日時=月~金曜日(祝日・年末年 相談してください。

> > 久住・中郷・遠山地区…中央

サービスセンター玲光苑内) 1 新町1037 - 63 新町デイ

地域包括支援センター(☎35-

6081 本三里塚226 - 1 介護老人保健施設セントアンナ

ホーム玲光苑内

○成田・公津地区…西部南地域包 括支援センター(☎23-715

5時15分 始を除く)午前8時3分~午後

担当地区と場所

押畑896-4 特別養護老人 なのき台地区…西部北地域包括 支援センター(☎20・3655

談と支援を行っています。

ナーシングホーム内

○豊住・八生・ニュータウン・は

※くわしくは高齢者福祉課(☎

猿山1354 ヤックスドラッ 支援センター(☎8 - 7007 下総・大栄地区…東部地域包括

グ下総店内)

20 - 1537) **\^**°

阿部 文朗さん

インタビュー



成田市医師団副団長 京増 芳則さん

かかりつけ医を見つけて

す(6ページ図参照)。

訪問看護・訪問薬局・ケアマネ -などと連携し、より適切な診療 が受けられるよう、在宅医療の基盤 整備を進めたいと考えています。 民の皆さんは日ごろから相談できる かかりつけ医を見つけておくことが大 切です。

あなたに身近な相談役

月1回、高齢者の自宅に果物を配 りながら一人一人の見守りを行い、 買い物の手伝いなど日常生活を支 援しています。民生委員は地域に根 ざした思いやりを大切にしています。 困ったことがあったら相談してくださ U10



成田市民生委員児童委員 協議会会長



成田市ケアマネジャー 連絡会会長 本宮 俊さん

ビスを受ける架け橋に

高齢者やその家族から介護に関す る相談を受け、より良いサービスを 受けるための手助けを行っています。 介護を必要とする人や悩んでいる人 の力になれるよう、これからも医療 介護の職員や民生委員などの地域の 関係者との連携を強めていきます。

口などが変

度が改正されました。これに伴う8月からの変更点について お知らせします。 介護保険制度の維持やサービスの質の確保・向上のため、

となります。

食費・居住費の負担軽減

利用者負担割合

64歳以下の人はこれまで通り1割 割負担に変更されます(図1参照)。 負担分が、現在の1割負担から2 歳以上で一定所得以上の人の自己 介護サービスを利用した際、 65

サービス事業者や施設に提示して 負担割合証と介護保険証を一緒に ます。サービスを利用するときは された負担割合証を8月に郵送し を受けている人に負担割合が記載 市では、要介護・要支援の認定

高額介護サービス費

その上限額の一部が変更されます サービス費として払い戻されます 請することで超えた額が高額介護 負担額が上限額を超えた場合、申 介護サービスの1カ月の利用者

高額介護サ

·ビス費 上限額(月額) 区分 現行 変更後 44,400円 市民税課税世帯の人 37,200円 37,200円 世帯全員が市民税非課税で、年金収入と合計所得金額の合 24,600円 計が80万円を超える人 世帯全員が市民税非課税で、年 変更なし 金収入と合計所得金額の合計 が80万円以下の人 15,000円 生活保護受給者など 15,000円

なります。 は、上限額が4万4、400円に 円以上の65歳以上の人がいる場合 一世帯に課税所得が145万

383万円)に満たない人は、基 内の65歳以上が本人のみの場合は)収入の合計が520万円(世帯 ただし、同一世帯内の65歳以上

件が変更され、 者の食費・居住費を軽減する制度 申請することで施設サービス利用 ○預貯金などが単身1、000万 になります。 があります。その支給対象者の要 円、夫婦2、000万円を超え 世帯全員が市民税非課税の場合

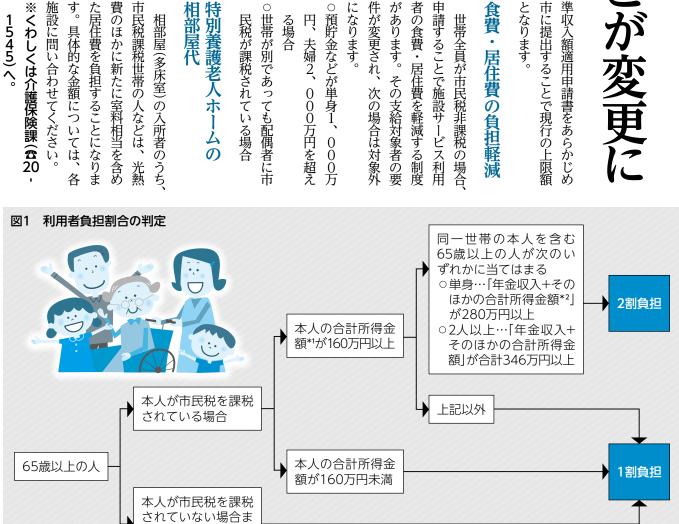
次の場合は対象外

○世帯が別であっても配偶者に市 民税が課税されている場合

相部屋代 特別養護老人ホームの

※くわしくは介護保険課(☎20 費のほかに新たに室料相当を含め 施設に問い合わせてください。 市民税課税世帯の人などは、光熱 た居住費を負担することになりま 相部屋(多床室)の入所者のうち 具体的な金額については、

1545) **^**°



- *1 合計所得金額とは、収入から公的年金控除や給与所得控除、必要経費を差し引いたもので、基礎控除や人的控除などを差し引く前の所得
- *2 そのほかの合計所得金額とは、合計所得金額から年金の雑所得を除いた所得金額です

たは生活保護を受給 している場合



学校や趣味の仲間など、誘い合わせて参加しませんか。 園陸上競技場で開催されます。家族・友達・会社の同僚・ 成田スポーツフェスティバルが10月10日出に中台運動公

日時=10月10日出 午前9時~午 後3時10分

会場=中台運動公園陸上競技場 (雨天の場合は一部の種目を市

体育館で実施

団体で参加するもの

競う(1種目のみの参加も可) ○綱引き…1チーム12人以内。予 団体で次の3種目の合計得点を 選・準決勝・決勝を実施

○8の字跳び…1チーム12人以上。 ○玉入れ…1チーム20人以内。予 3分間で跳んだ回数を競争 選・決勝を実施

個人で参加するもの

2 0

4

○ニュースポーツ体験…場内に設 ○歩測…数カ所の指定範囲を歩測 し、正解の距離からの近さを競

> ○成田ソラあんぱん食い競走…当 アトラクションもあります。 キャラによる20メートル走などの は午前11時まで)や、各地のゆる るお楽しみ抽選会(抽選券の配布 時、午後1時~1時3分) 券配布時間は午前8時3分~9

○カイくんと走ろう!…携帯電話 ○400 m(4×100 m)リレー …小学生の部・一般の部の2部 けられたブースで行う 前児童を対象とし、当日に先着 門を男女別で実施。スパイク可 80人で実施 会社のCMでおなじみのタレン ト犬「カイくん」と競走。就学

また、よしもとクリエイティブ このほかに、豪華景品が当た 日に抽選200人で実施(参加

参加申込書配布場所=生涯スポー

p://www.city.narita.chiba 涯スポーツ課ホームページ(htt 塚コミュニティセンター、もり 岡運動施設、国際文化会館、各 場、久住パークゴルフ場、豊住 タジアム、十余三パークゴルフ ター、印東体育館、ナスパ・ス 住体育館、大栄B&G海洋セン ツ課、行政資料室(市役所1階) jp/sisei/sosiki/shosport/ir 公民館、美郷台地区会館、三里 運動施設、中郷運動施設、十余 下総・大栄支所、市体育館、久 んぴあこうづ、保健福祉館、牛 二運動施設、滑河運動施設、高

※くわしくは成田スポーツフェス 涯スポーツ課・☎20 - 158 ティバル実行委員会事務局(生

もチームを組み、競技に参加しま

申し込み方法=綱引き・玉入れ・ 対象=市内在住・在勤・在学の人 参加費=無料 成田スポーツフェスティバル実 9月9日||水までに参加申込書を 事前に参加申し込みが必要です。 8の字跳び・400mリレーは 行委員会事務局に提出してくだ

dex0000.html)

エージェンシー所属のお笑い芸人

个安を抱え込む前

ごとや不安を解決するため、各種相談窓口を開設していま 相談してください。 す。相談内容については秘密を厳守しますので、安心して 市では、市民の皆さんが日常生活を送る中で遭遇する困り

会場=市民相談室(市役所2階) が助言します。相談料は無料です。 各種問題について専門の相談員

○裁判所で取り扱い中の事件につ

○受け付けは終了時間の30分前ま いては相談できません

○正午~午後1時は相談できませ

○法人からの相談は受けません

○祝日などのため、相談日が変更 となる場合があります

市民生活相談

の相談を受けます。 日常生活上の困りごとについて

日時=月・金曜日 午前9時~午

内容=相続、離婚、近所とのトラ ブルなど

相談員=市民生活相談員(元裁判 所調停委員)

法律相談(予約制

受けます。 法律問題全般についての相談を

日時=水曜日 午後1時~4時(1 組当たり30分)

内容=雇用・労働、 損害賠償など 金の貸し借り、

相談員=千葉県弁護士会所属の弁

予約方法=直接または電話で市民 協働課(☎20-1507)へ

女性のための相談(予約制

日時=木曜日 午前10時~午後4 ついての相談を受けます。 時(1組当たり5分) 女性が抱えるさまざまな問題に

相談員=女性カウンセラー 内容=生き方、夫婦のこと、家族 のこと、DV、セクハラ、職場 の人間関係など

予約方法=直接または電話で市民 協働課へ

もめごと・なやみごと・

損、嫌がらせなど人権侵害につい 日時=第4火曜日午前10時~午 の相談を受けます。 政に対しての意見や要望について ての相談を受けます。 また、行政相談委員が、国の行 人権擁護委員が、差別や名誉毀

相談員=人権擁護委員、行政相談 委員

後3時

税務相談

を受けます。 税に関する疑問についての相談

日時=第3火曜日 午前10時~午 後3時

内容=確定申告、贈与税、相続税

ださい。

相談員=千葉県税理士会成田支部 所属の税理士

日時=第3火曜日午前10時~正 についての相談を受けます。 不動産に関する疑問やトラブル

相談員=千葉県宅地建物取引業協

内容=宅地・建物の売買、賃貸借

会印旛支部相談員

外国人相談

相談窓口を開設しています。 いたら、ぜひ教えてあげてくださ 皆さんの周りに困っている人が 市内で生活する外国人を対象に、

日時=第2・4金曜日 午後1時 ~4時

取り扱い言語=英語、中国語、 内容=健康保険、年金、税や日常 生活における諸問題

ください 語による案内は11ページをご覧 ルトガル語、スペイン語。各言

※くわしくは市民協働課(☎20 -の日時などは17ページをご覧く 1507)へ。このほかの相談

外国人相談

英語

SERVICE FOR FOREIGNERS

◆Date Every 2nd and 4th Friday

◆Time 1:00P.M∼4:00P.M

◆Place Narita City Hall 2F Meeting Room

◆Subject To advise and help you solve problems

you encounter such as health insurance, pension and tax etc.while living in

Narita.

◆Languages available

English, Chinese, Portuguese, and

Spanish

♦Charge Free

♦Inquiry "SHIMINKYODOKA" ☎0476-20-1507

中国語

外国人咨詢窗口

◆咨詢日 毎月第二和第四个星期五

◆咨詢时间 下午1時~4時

◆咨詢地点 市役所 2楼 会議室

◆**咨詢内容** 日常生活的各种問題 例如健康保険,

年金,税金等

◆咨詢語言 英語/中国語/葡萄牙語/西班牙語

◆咨詢費 免費

◆查詢電話 "市民協働課"☎0476-20-1507

スペイン語

CONSULTA PARA LOS EXTRANJEROS

♦Fecha segundo y cuarto viernes

♦Horario 13:00~16:00

◆Lugar segundo piso del edificio (municipalidad) "Sodan Couna"

◆Contenido de consulta

problemas varios de la vida diaria como seguro de saludo,pension,impuestos

◆Atienden en

inglés, chino, portugués, espanol

♦Costo gratuito

♦Información

"SHIMINKYODOKA" 250476-20-1507

ポルトガル語

SERVIÇO DE ASSESSORIA AOS ESTRANGEIROS

Período $2^{\underline{a}}$ e a $4^{\underline{a}}$ semana de $5^{\underline{a}}$ feira do mês

♦Horário 13:00 Hs∼16:00 Hs

♦Local Prefeitura de NARITA 2º Andar

"Soudan Coona"

◆**Objetivo** Eventuais problemas do cotidiano,

como pensão, seguro de saúde e impostos.

◆Atendimento em

inglês, chinês, português, espanhol

♦Serviço gratuito

♦Informação

"SHIMINKYODOKA" **25**0476-20-1507





SESON SECTE STATES OF SECTE STATES OF SECTE STATES OF SECTE SECTION OF SECTE SECTION OF SECTE SECTION OF SECTE SECTION OF SECTION OF

清掃員ではなく生徒自ら掃除することに驚く(西中学校)

日本の学校生活を体験

サンブルーノ市中学生友好訪問団

姉妹都市アメリカ・サンブルーノ市から中学生10人・随行4人の友好訪問団が6月28日~7月5日、本市にやってきました。中学生は期間中、ホームステイをしながら、施設見学や小中学校訪問を通して日本文化を学びました。6月30日に訪問した西中学校では給食や掃除、部活動で柔道や剣道を体験しました。日ごろは移動販売車がランチを売りに来るサンブルーノ市の中学校。訪問団の中学生たちは教室でみんなで食べる日本の給食を楽しんでいました。



小学生に交じって縄跳びにチャレンジ(加良部小学校)



土俵際での豪快な投げ技

どちらもノコッタノコッタ

わんぱく相撲千葉ブロック大会

両国国技館で8月に行われる全国大会の出場権を懸けた「わんぱく相撲千葉ブロック大会」が、6月20日、市相撲場で開催されました。成田、市川、市原、浦安、柏、佐倉、千葉、野田の代表全8チームが力強い取り組みを展開。惜しくも成田チームは全国大会への切符を逃し、選手たちは悔しさに涙を流していました。取り組み後は、応援に駆けつけた千賀ノ浦部屋の力士を囲んで全員で特製ちゃんこ鍋を食べながら笑顔で懇親を図りました。

お母さんパワーが光る

PTAバレーボール大会

市内小中学校PTA会員の親睦を深めようと「PTA バレーボール大会」が6月13日、玉造中学校・玉造小学校・神宮寺小学校を会場に行われました。参加した21チームの選手たちは家族や友人、先生たちの声援を受けて熱戦を繰り広げました。接戦を勝ち抜き、優勝を手にしたのは中台中学校、準優勝は成田中学校でした。両チームは6月27日の印旛郡市大会に出場し、中台中は3位に入賞しました。



息の合ったプレーでどちらも譲らない



流通経済大学選手のパントキック

強豪校同士の対戦も

成田ラグビーフェスティバル

多くの人にラグビーの魅力を知ってもらおうと「成田ラグビーフェスティバル」が6月21日、中台運動公園陸上競技場で行われました。会場では、タックルの代わりに腰に付けたひもを取る「タグラグビー」教室が小学生を対象に行われたり、関東大学春季大会として流通経済大学と東海大学が対戦したりしました。試合は、途中から雨が降り始めましたが、最後まで目を離すことができない激闘になりました。結果は流通経済大学が52対41で勝利しました。

水路に響く歓声

親子えびがにつり教室

家族で身近な生き物に親しんでもらおうと「親子えびがにつり教室」が6月27日、下方地先の水路で開かれました。参加した8組23人は、餌のイカが付いた釣りざおを手に、早速狙ったポイントへ。せっかく釣ったえびがににもかかわらず、怖がって触れない子どももいましたが、バケツの中で元気よく動く姿を見て、満足そうな笑みを浮かべていました。



さおは慎重に上げて



この日一番の大物



購入に多くの人が来場



利用期限にご注意ください

利用は12月20日まで

プレミアム付商品券の販売

地域経済を活性化しようと成田市商店会連合会が発行する「プレミアム付商品券」の販売が6月21日、国際文化会館で行われました。この日は事前申し込みで当選した

人たちが、朝から長蛇の列を作りました。商品券は、1セット1万円で販売。市内の取扱店舗で1万3,000円分の買い物に12月20日日まで利用できます。

千葉県市町村交通災害共済

8月17日から受け付け

が8月17日用から始まります。 成27年度加入申し込みの受け付け 交通災害共済制度は、県市町村 県市町村交通災害共済制度の平

る制度です。 被災した場合に、見舞金を支給す となり、加入者が交通事故により 総合事務組合と市町村が運営主体

会員の資格=市に住民記録のある 人とその被扶養者

共済期間と会費

○8月31日までに申し込んだ人: 9月1日~平成28年8月31日・

サービス一時停止 自動交付機・コンビニ交付

め、自動交付機・コンビニエ ※くわしくは市民課(☎20 サービスを休止します。 ンスストアでの証明書交付 7月18日出は機器点検のた

見舞金の種類=死亡見舞金、傷害 ○9月1日以降に申し込んだ人… 見舞金 見舞金、身障見舞金、交通遺児 31日・加入月により100~ 申込日の翌日~平成28年8月 700円 7 0 0 円

○全ての座席のシートベルトと

チャイルドシートの正しい着用

受付場所=交通防犯課(市役所2 階)、下総・大栄支所

※くわしくは交通防犯課(☎20 **党付時間**=午前8時3分~午後5

夏の交通安全運動

1527) 4.

ルールを守って

事故を防ごう

○子どもと高齢者の交通事故防止 夏の交通安全運動期間です。重点 目標は次の通りです。 7月20日(月・祝)~31日金は、

1531) **\^**°

1525) **\^**°

合併処理浄化槽

○飲酒運転の根絶

※くわしくは交通防犯課(☎20

1527) 4.

費(下表)と維持管理費を予算の節 補助 設置や維持管理費を 市では、合併処理浄化槽の設置

関する契約書の内容により異なり ※くわしくは環境衛生課(☎20 より補助金の限度額が異なります。 ます。また、騒音地域は、特例に 囲内で補助金を交付しています。 申請できる期間は、維持管理に

○自転車の安全利用の推進 なりた

	設置費補助金(限度額)								
	対象区域	印旛沼流域	印旛沼流域以外の区域			印旛沼流域の区域			
		通常型合併処理浄化槽		窒素除去高度処理型合併外		処理浄化槽	 窒素・りん除去	放流先のない場	
	人槽区分	新規	転換*1 (単独・くみ取り)	新規		転換*1	高度処理型	合の処理装置*4	
				TN20*2	T N 10*3	(単独・くみ取り)	合併処理浄化槽*1		
	5人槽	22万円	33万2,000円	29万6,000円	44万4,000円	44万4,000円	52万8,000円	20万円	
	6・7人槽	27万6,000円	41万4,000円	32万4,000円	48万6,000円	48万6,000円	69万3,000円	24万円	
	8~10人槽		54万8,000円	- 38万4,000円	57万6,000円	57万6,000円	96万3,000円		
	11~20人槽	36万4,000円	93万9,000円			109万2,000円	_	32万円	
	21~30人槽	30/14,000	147万2,000円			186万円			
	31~50人槽		203万7,000円			249万6,000円			

- 表中の限度額に、単独処理浄化槽から転換するときは18万円、 くみ取り便所から転換するときは10万円が上乗せされます (住宅の建て替えに併せたくみ取り便所からの転換は除く)
- TN20とは、放流水の総窒素濃度の日間平均が1リットル当たり10ミリク 合併処理浄化槽
- *****3 TN10とは、放流水の総窒素濃度の日間平均が1リットル当たり10ミリグラム以下の機能を有する合併処理浄化槽
- 水路など)の整備 ・確保が当分見込めない地域で、合併処理 合併処理浄化槽からの放流水の放流先(公共の道路側溝、 浄化槽の設置に併せて蒸発拡散方式による放流水の処理装置を設置する場合

6月16日~30日

21日 成田ラグビーフェスティバル

資源回収協同組合総会 24日 建設水道常任委員会 戦没者慰霊塔供養会

> 成田商工会議所議員総会 婦人防火指導員協議会総会

国家戦略特区シンポジウム 千葉県消防協会印旛支部消防

スペシャルオリンピックスサッ

-ノ市中学生友好訪問

航空政策研究会月例研究会 市長

講演「空港を核とした新たな挑戦」

16日 市議会一般質問(~19日) 18日 第50回ふれあいコンサート 成田市農業協同組合創立50周

年記念大会

22日 空港対策特別委員会

23日 教育民生常任委員会

25日 総務常任委員会

29日 カー日本代表表敬訪問サンブルーノ市中学生が

団表敬訪問

30日 総合教育会議

26⊟

28⊟

※くわしくは農政課(☎20 - 15 子どもを遊ばせないでください。

今

議会総会

講習が義務化に

悪質・危険な自転車運転者

※くわしくは成田警察署(☎27 習を受けなければなりません。 3年以内に2回以上した人は、 から悪質・危険な自転車運転者に 目転車を利用しましょう。 など、決められた14の危険行為を 講習が義務付けられました。 0110) 4. ルールとマナーを守り、安全に 信号無視・指定場所一時不停止 道路交通法の改正により、 6 月

環境美化運動

わたしたちの手で

や自治会などの協力で環境美化運 区

※くわしくは同課へ。

美しいまちを

8月2日田を基準日として、

みんなできれいなまちにしよう

ご協力をお願いします。 20 - 1530)へ連絡してくださ 合は、事前にクリーン推進課(☎ などのごみ拾いを行います。個 動が実施されます。 人で環境美化運動に参加する場 公園などに投げ捨てられた瓶・缶 この運動では、各地区の道路や 快適で住みよいまちづくりに、

> 事業者のための 説明会を開催

市・県民税の納付方法が、原則と 税額分を差し引き、市に納付)に して特別徴収(事業者が給与から 平成28年度から給与所得者の

ださい。 催します。現在、特別徴収を行っ の制度と事務手続きの説明会を開 ていない事業者はぜひ参加してく また、成田青色申告会による記

すので、 日時 = 8月11日火 ①午後1時30 15 分 分~3時②午後3時15分~4時 活用してください。

帳説明・個別相談も併せて行いま

内容=①特別徴収の説明②成田青 **会場**=市役所6階大会議室

市・県民税の特別徴収

公共下水道の汚水管

雨水を流さないで

市では、事業者向けに特別徴収 されています。 を分けて処理する分流方式で整備 ンプ場の排水能力を超え、道路上 汚水管に大量の雨水が入るとポ

原因になります。 でください。 汚水管に雨水を絶対に流さない

※くわしくは下水道課(22) 1553) **^**°

農業用水路での事故

遊ばせないで 子どもを近くで

事故が発生しています。特に休日 故が多発します。 や夏休みは、幼児や児童の水難事 水路や水門、機場などの近くで 農業用施設の水路などで、

の

開会式であいさつ(21日)

※申し込みは市民税課(☎20 1513)**^**° 色申告会による記帳説明

のマンホールから汚水が噴出する 市の公共下水道は、汚水と雨水 ら「i広報紙 にアクセスし のホームページ ダウンロード

※くわしくは広報課(☎20 てください。 03) ^ °

1 5

月 期 限 納

④介護保険料(第1期)

※くわしくは①②納税課(☎20-1519)、③保険年金 課(☎20-1547)、④介護保険課(☎20-1545)へ。

7月31日金 ①固定資産税(第2期) ②国民健康保険税(第1期) ③後期高齢者医療保険料(第1期)

広報紙を読むことができます。 専用アプリは左のQRコードか

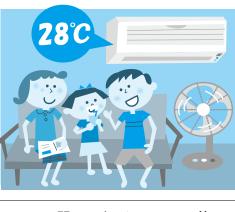
·広報紙

広報なりた スマートフォンで

ロードして登録すると、毎月1 います。この無料アプリをダウン 15日の発行日にお知らせが届き 用アプリ「i広報紙」で配信して 年3月1日号からスマートフォン 皆さんに提供できるよう、平成27 市では「広報なりた」を多くの

夏の省エネルギー対策

身近なことから実践



けましょう。 ます。身近でできる省エネを心掛 り、多くのエネルギーが消費され 夏場はエアコンの使用などによ

○室温は28℃を目安に設定する

○電気機器の電源は入れたままに プラグを抜く しない。長時間使わないときは

1533) ****°

○冷蔵庫は整理整頓して効率的に 利用する

○煮物などの下ごしらえは電子レ

○風呂は冷めないうちに続けて入 ない ンジを活用する できるだけ追いだきをし

○シャワーは流したままにしない ○家族で1つの部屋に集まる、涼 でのエアコンの使用を控える ルシェア」をすることで、家庭 しい場所に出掛けるなど「クー

公共施設でもクールシェア

ます。各施設の開放場所・日時・ るため、公共施設の一部を開放し 条件は、各施設に確認してくださ 市では、クールシェアを推進す

※くわしくは環境計画課(☎20 **開放施設**=市役所、もりんぴあこ うづ、三里塚コミュニティセン 総・大栄公民館、市立図書館 市体育館(8月から)、中央・下 祉館大栄分館、国際文化会館, 子ども館、保健福祉館、保健福 ラザ、赤坂ふれあいセンター、 ター、大栄支所、リサイクルプ

市体育館リニューアルオープン

8月から利用開始

た市体育館が、8月1日出から利 空調設備の設置工事を行ってい

用できます。 新たにトレーニング室・卓球

> 場・柔道場・剣道場に空調設備が ※くわしくは生涯スポーツ課(☆ すい施設になりました。 設置され、1年を通して利用しや

20 - 1584) または市体育館 (\$26 - 7251) \square

納税通知書と保険料額 国保・後期高齢・介護

決定通知書を発送

お願いします。 送します。納期内の納税・納付を の納付通知書を7月15日付けで発 通知書、後期高齢者医療保険料の 保険料額決定通知書、介護保険料 市では、 国民健康保険税の納税

単位:マイクロシーベルト/時

クレジットカードによる支払い、 コンビニエンスストアでの支払 る支払いも利用できます。 ATMを使った「ペイジー」によ や、インターネットを使った 国民健康保険税と介護保険料は

場合がありますので注意してくだ 引き落とされていた保険税(料)が 料)額決定通知書を7月22日付け 年度途中で変更になった人は、普 収)で納付する人には、税(保険 通徴収での納付に変更されている で発送します。前年に、年金から 年金からの引き落とし(特別徴

特別徴収を口座振替に変更

場合、税の確定申告時の社会保険 料控除は、口座振替で納付した人 替での納付に変更できます。この 険税と後期高齢者医療保険料は申 に適用されます。 し出により、特別徴収から口座振 介護保険料を除く、国民健康保

> 人は、7月31日金までに手続きを し、口座振替での納付を希望する 10月の年金から特別徴収を停止

※くわしくは保険年金課(国民健 7)、介護保険については介護 康保険・☎20-1526、後期

保険課(22 - 1545)へ。

市内の放射線量測定結果

国の目標値は0.23マイクロシーベルト/時です。					
施設名	測定日	測定の高さ 1m	測定の高さ 0.5m	測定の高さ 0.05m	
小中学校(37カ所)	6月1日~26日	0.04~0.10	0.04~0.11	0.03~0.13	
保育園・幼稚園・認可 外保育施設 (35カ所)	6月1日~26日	0.05~0.09	0.04~0.09	0.04~0.10	
保育園・幼稚園・認可 外保育施設(35カ所) の砂場・ブランコなど	6月1日~26日	-	0.04~0.11	0.04~0.16	
市役所(花崎町)	6月22日	0.08	0.09	0.08	
	6月29日	0.08	0.08	0.07	
下総支所(猿山)	6月22日	0.10	0.10	0.10	
下形又仍(级山)	6月29日	0.10	0.11	0.09	
大栄支所(松子)	6月22日	0.07	0.07	0.06	
八木又四(位))	6月29日	0.07	0.07	0.07	
大清水大気測定局	6月22日	0.08	0.08	0.08	
(遠山中敷地内)	6月29日	0.08	0.08	0.09	
幡谷大気測定局	6月22日	0.07	0.08	0.07	
(久住体育館隣)	6月29日	0.07	0.07	0.07	

※各施設の測定結果は、市ホームページ(http://www.city.narita.chiba.jp/sisei/sosiki/ko

ho/110311.html)に掲載しています。くわしくは環境対策課(☎20-1532)へ。

お願いします。

困りごと・悩みごと相談室



一人で悩んでいないで相談してみませんか?

相談は無料で秘密は厳守されます。この機会に日ごろ感じている疑問や 悩みを解消してみてはいかがですか。



相談日 ※12:00~13:00は相談できません。祝日は相談を実施していません。

相談日 ※12:00~13	色していません。	•			
相 談 名	期日	時間	場所	問い合わせ先	
市民生活相談(離婚・相続・ 相隣関係・金銭貸借など)	月・金曜日	9:00~16:00			
法律相談(予約制)	水曜日	13:00~16:00		市民協働課 ☎20-1507	
女性のための相談 (DV含む・予約制)	木曜日	10:00~16:00	市役所2階市民相談室 ※各相談の受け付けは、終了	※原則として、裁判所で 係属中の事件は相談 できません。法律相談 8月分の予約は7月29 日似午前8時30分から 受け付けます。	
外国人相談(英語·中国語・ スペイン語・ポルトガル語)	7月24日金、8月14日金	13:00~16:00	時間の30分前まで。予約制 の相談は、予約の時間まで		
税務相談	7月21日(火)、8月18日(火)	10:00~15:00	に来てください。		
不動産相談	7月21日(火)、8月18日(火)	10:00~12:00			
もめごと・なやみごと・ 苦情相談(人権・行政相談)	7月28日(火)	10:00~15:00			
税務支援センター(予約制)	7月22日(水)、8月19日(水)	10:00~15:00	千葉県税理士会成田支部 (囲護台1-1-2成田U-シティホテル1階)	千葉県税理士会成田支部 ☎36-7411	
市民よろず相談	7月18日(土)、8月15日(土)	13:00~16:00	保健福祉館	市民よろず相談室 代表 作田義美さん(行政 書士) ☎23-3286	
司法書士法律相談	7月15日(水)、8月19日(水)	18:00~20:00	保健福祉館	千葉司法書士会佐倉支部 代表 菊地裕文さん ☎28-5562	
司法書士による電話相談	月・水曜日	14:00~17:00	電話相談のみ (∞ 0120-971-438)	千葉司法書士会 ☎ 043-246-2666	
子育で中の人の職業相談	月~金曜日	8:30~17:00	市役所2階マザーズコーナー	ハローワーク成田マザー ズコーナー ☎ 20-0567	
消費生活相談	月~金曜日	9:30~16:30	市役所2階消費生活センター	消費生活センター ☎23-1161	
商工業者法律相談(予約制)	8月5日(水)	10:00~12:00	商工会館2階相談室	商工会議所 ☎22-2101	
社労士年金相談	水曜日	10:00~15:00	市役所1階相談室	保険年金課 ☎20-1547	
交通事故相談(予約制)	8月4日(火)	10:00~15:00	市役所2階相談室	交通防犯課 ☎20-1527	
障がい者相談	月~土曜日	9:00~18:00	保健福祉館	ほっとすまいるセンター ☎27-1106	
心配ごと相談	木曜日 7月17日億 8月14日億	13:00~16:00	保健福祉館 保健福祉館大栄分館 下総地域福祉センター	- 社会福祉協議会 - ☎ 27-7755	
酒害相談	8月6日(木)	9:00~12:00	保健福祉館	社会福祉協議会 ☎27-7755	
くらしと就労相談	月~金曜日	8:30~17:15	商工会館1階	暮らしサポート成田 2 0-3399	
家庭児童相談	月~金曜日	9:00~16:00	市役所2階家庭児童相談室	子育て支援課 ☎20-1538	
就学相談(予約制)	月~金曜日	9:00~17:00		教育センター ☎20-2922	
教育相談(予約制)	火曜日	9:00~16:00	教育センター	教育センター ☎20-2922	
教育相談(不登校相談・いじめ相談など)	月~金曜日	9:00~17:00	ふれあいる―む21	ふれあいる―む21 ☎20-1414	
教育相談(学校教育全般・ いじめ相談など)	月~金曜日	9:00~17:00	教育指導課(市役所5階)	教育指導課 ☎20-1582	
教育相談(家庭教育·青少年教育)	月~金曜日	9:00~17:00	ふれあいる―む21	教育相談室 ☎22-5100	
農地・農政相談	8月5日(水)	8:30~11:30 13:30~16:30	下総支所農政課分室 大栄支所農政課分室	農政課 ☎20-1542	

わが家の愛犬・愛猫を

写真コンクール

応募資格=県内に住んでいる人

規格=L版(1人3枚まで)

応募期限=8月15日(当日消印有効)

※応募作品は返却できません。くわしくは県動物保護管理協会(☎043-214-7814)へ。

∘ お知らせ 🕕

差し押さえ物件を入札で

不動産の会場公売

市税などの滞納処分で差し押さえた不 動産を入札で売却します。

日時=8月25日(火) 午後2時から(事前説明は午後1時45分から)

会場=市役所6階中会議室

公売予定物件=田(新妻)ほか

入札参加に必要なもの=公売保証金・印鑑・買受適格証明書(農地の場合。証明書交付申請は8月10日(引まで)・委任状(代理人が入札する場合)

代金納付期限=9月1日(火午後2時30分 ※くわしくは納税課(☎20-1519 ホームページhttp://www.city.narita.c hiba.jp/sisei/sosiki/nozei/index. html)へ。

近隣住民の迷惑です

公園での打ち上げ花火

公園内で大きな音のする花火・ロケット花火・打ち上げ花火をすると、ほかの利用者や近隣住民の迷惑になります。また、危険ですので絶対にやめましょう。 ※くわしくは公園緑地課(☎20-1562)へ。

登録しませんか

スポーツリーダーバンク

市では、スポーツ・レクリエーション活動の指導者の登録・紹介などを行う「スポーツリーダーバンク」を設置し、登録者を募集しています。登録者には、市が指定する講習会に参加して資格を取得した場合に、参加費の一部を助成します。※くわしくは生涯スポーツ課(☎20-1584)へ。

夏をおいしく乗り切ろう

成田うなぎ祭り

市内のうなぎ料理店や物産店などが参加する成田うなぎ祭りが7月17日金~8月23日(1)に行われます。

期間中は豪華賞品が当たるスタンプラリーを開催します。参加店のうち2店舗以上で「うなぎMAP」にスタンプを3つ集めて応募してください(1,000円でスタンプ1つ)。

うなぎMAP配布場所=成田市観光案内 所、成田観光館、成田うなぎ祭り参 加店、成田市観光協会ホームページ (http://www.nrtk.jp)

※くわしくは成田市観光協会(☎22-21 02)へ。

◦催し物



新勝寺が出場

県消防操法大会

6月に行われた印旛支部消防操法大会 を勝ち抜いた消防団が技術を競います。 本市からは新勝寺(ポンプ自動車の部)が 出場します。

日時=7月25日(土) 午前9時から

会場=県消防学校(千葉市)

※くわしくは消防総務課(☎20-1590)へ。

中南米出身の人と交流

ラテンフィエスタ

中南米の伝統的な音楽やダンス、料理を堪能しませんか。

日時=8月2日(日) 午後1時から

会場=中央公民館講堂

参加費=無料

※参加を希望する人は当日直接会場へ。 くわしくは市国際交流協会(☎23-32 31)へ。

成田スカイアクセス線

開業5周年記念イベント

日時=7月25日(土)午前9時~午後1時

会場=成田湯川駅駅前広場

内容=お笑い芸人ゴールデンボーイズのトークライブ、豪華賞品が当たる抽選会、仮面ライダードライブショーなど※会場には駐車場がありません。公共交通機関を利用してください。くわしくは開業5周年記念イベント事務局・星野さん(☎090-7812-6977)へ。

模擬店や抽選会も

坂田ケ池総合公園盆踊り大会

日時=8月8日(土) (雨天の場合は9日(日)) 午後5時30分~9時

会場=坂田ヶ池総合公園

※くわしくは同公園管理事務所(☎29-1161)へ。

世界少年野球大会

世界各国から子どもたちが集まる野球教室のほか、台湾と韓国から2チームを招待し、本市を含む県内12の少年野球チームと交流試合を行います。子どもたちのはつらつとしたプレーを観戦しに、ぜひ球場へお出掛けください。 開会式

日時=8月4日以午前11時~正午

会場=ナスパ・スタジアム

野球教室

日時=8月4日(火~9日(日) 午前9時 ~正午(4日は午後2時~4時)

会場=中台運動公園野球場・球技

国際交流試合

日時=8月4日以~9日(日) 午前9時 30分~午後1時(4日は午後0時30分~4時10分)

会場=ナスパ・スタジアム

※参加者の募集は締め切りました。くわしくは世界少年野球大会千葉大会実 行委員会事務局(生涯スポーツ課・☎20-1559)へ。



世界各国の少年少女が集結

◦募集



各自のペースで

成田POPラン大会

期日=11月8日((雨天決行)

会場=中台運動公園陸上競技場(スター ト・ゴール)

種目=ハーフマラソン・10km・3km

定員=5,000人(先着順)

参加費=小学生1,000円、中学生1,500 円、一般3.000円(市外在住の場合は、 小学生1,500円、中学生2,000円、 一般3,500円。ハーフマラソンに参 加する人は3,600円)

申込方法=大会ホームページ(http:// www.narita-pop-run.jp/)から申し 込む。成田POPラン事務局(市役所5 階生涯スポーツ課)、市体育館、中台 運動公園陸上競技場、各公民館、市立 図書館にある申込書に必要事項を書い て、郵便振替で参加費を払い込むこと もできます

申込期間=7月23日(本)~8月28日(金)(郵 便振替は8月7日金まで)

運営ボランティアを募集

ボランティアにはスタッフジャンパー・ 弁当を用意します。

場所=ニュータウン内走路

内容=走路や選手の安全確保

対象=中学卒業以上の人

申込方法=8月28日金までに成用POP ラン事務局(生涯スポーツ課・☎20-1584) ^

※くわしくは同事務局へ。

サマージャンボ宝くじ

2015年市町村振興宝くじ「サ マージャンボ宝くじ!(1等・前後賞 合わせて7億円)と「サマージャンボ ミニ7000万」(1等7,000万円)が 7月31日 金まで発売されています。

抽選日=8月11日(火)

※宝くじの収益金は、市町村のま ちづくりに使われます。平成26 年度は1,302万2,000円が市に 交付されました。

本場のレシピを伝授

世界の料理を楽しむ会

日時=7月26日(日) 午前9時30分から

会場=中央公民館

内容=韓国出身のキム・テヨンさんを講 師に迎え、ニラチヂミ、豚肉のコチュ ジャン炒め、ワカメスープを作る

定員=25人(先着順)

参加費=700円(材料費など。国際交流 協会会員は500円)

持ち物=エプロン、三角巾、料理を持ち 帰る容器(必要な人のみ)

※申し込みは市国際交流協会(☎23-32 31) ^。



前回はブラジル料理を作りました

成田で芸術を楽しもう

市民文化祭

10・11月に開催される市民文化祭の 参加者と作品を募集します。

会場と催し物・期日

○スカイタウンホール・ギャラリー

- · 陶芸展…10月2日金~4日日
- · 市民美術展…10月2日金~9日金)
- ・なりた川柳大会…10月4日(日)
- ・いけばな展…10月10日生)・11日日
- · 書道協会展…10月11日(日)~18日(日)
- ·写真展、手工芸展、短歌·俳句·川柳展、 市民書道展…10月14日(水)~18日(日)
- ○中央公民館
- ・山野草展…10月3日(土)・4日(日)
- ○成田公民館
- · 短歌大会…10月24日生)
- ○宗吾霊堂・国際文化会館ほか
- ·市民茶会…11月3日(火・祝)

対象=市内在住・在勤の人

申込方法=8月7日 (必着)までに、は がきに住所・氏名・年齢・職業・電話 番号、参加を希望する催し物名、作品 名を書いて生涯学習課(〒286-8585 花崎町760)へ

※くわしくは同課(☎20-1534)へ。

健康な体をつくる

市体育館のイベント

会場=市体育館

対象=16歳以上の人(健康増進フィット ネス体操は中高年者)

参加費=市内在住の人270円(学生210 円)、市外在住の人380円(学生290円)

定員=各50人(先着順)

ヨガ教室

日時=8月7日金・21日金 午後1時30 分~2時45分

申込開始日=7月15日(水)

ピラティス教室

日時=8月4日以·11日以·18日以· 25日(火) 午後2時~3時

申込開始日=7月16日(木)

骨盤体操

日時=8月27日(木) 午後2時~3時

申込開始日=7月17日金

アルファエクササイズ

日時=8月10日(月)・24日(月)・31日(月) 午 後1時30分~3時

申込開始日=7月18日(土)

健康増進フィットネス体操

日時=8月6日休) · 20日休) · 27日休) 午 後1時30分~3時

申込開始日=7月19日(日)

初めてのエアロビクス

日時=8月6日休) · 12日休) · 20日休) · 26 日め 午前10時~11時30分(12日・ 26日は午後1時30分~3時)

申込開始日=7月20日(月・祝)

※申し込みは申込開始日の午前9時から 市体育館(☎26-7251)へ。

高校生・勤労青少年

バレーボール大会

友人や職場の同僚とチームを組んで、 さわやかな汗を流しませんか。

日時=8月23日(日) 午前8時30分から

会場=美郷台小学校体育館

競技方法=市内在住・在勤・在学の高校 生以上の男女混合6人のチーム(女性2 人以上)によるトーナメント方式

ルール=一般9人制(特別ルール)

参加費=無料(昼食は各自で用意)

※申し込みは8月3日 (月)までに青少年の 輪を育てる会事務局(生涯学習課・☎ 20-1583) ^.

一票の重みを訴える

明るい選挙啓発ポスター・標語

ポスター

内容=明るい選挙の推進を表すもの 応募資格

○小中高の部…小中学生、高校生

○一般の部…どなたでも

応募規定=描画材料は自由で、四つ切り (54.2m×38.2m)、八つ切り(38.2 cm×27.1cm)またはそれに準ずる大き さ(1人1点で自作のもの)

標語

内容=きれいな選挙の推進、または棄権 防止の呼び掛けを表すもの

応募資格=小学生以上

応募規定=20字以内で短冊1枚に1点(1 人2点以内で自作のもの)

申込方法=9月4日 (必着)までに小中学生・高校生は学校を通じて、そのほかの人は直接または郵送で選挙管理委員会事務局(市役所4階 〒286-8585 花崎町760)へ

※くわしくは同事務局(☎22-1111 内線 3152)へ。

小学生から大人まで

統計グラフコンクール作品

統計資料や観察・調査結果などをグラフで表した作品を応募してみませんか。

応募資格(合作は1作品に5人以内)

○第1部…小学1・2年生

○第2部…小学3・4年生

○第3部···小学5·6年生

○第4部…中学生

○第5部…高校生以上

○パソコン統計グラフの部…小学生以上

課題=統計に関するものであれば自由 (小学4年生以下は、児童が観察した 結果をグラフにしたもの)

規格=用紙の大きさはB2判(72.8cm×51.5cm)、紙質・色彩は自由(作品の表面にカバーをしたもの、板や紙などで裏打ちしたものは応募できません)

応募方法=9月2日(水午後5時までに小中学生は学校を通じて、高校生以上は直接、行政管理課(市役所4階)へ

※応募作品は「県統計グラフコンクール」 にも出品されます。くわしくは同課(☎ 20-1501)へ。

基礎から学ぼう

グラウンド・ゴルフ教室

日時=9月3日(ホ・7日(月・11日)金・14日(月・17日 (ホ・25日 金・28日 月)、10月1日(ホ・5日(月・8日(ホ・14日)水・19日(月・23日)金・26日(月)(全14回)(予備日は11月2日(月))午前9時30分~11時30分

会場=中台運動公園球技場(9月3日は市 体育館)

対象=市内在住で全回参加できる人

定員=80人(応募者多数は初心者を優先に抽選)

参加費=1,000円(テキスト代など)

申込方法=8月10日(利)(必着)までに、 往復はがきに住所・氏名(ふりがな)・ 生年月日・性別・電話番号・経験の有 無・用具の有無を書いて市体育協会事 務局(〒286-0015 中台5-2 市体育 館内)へ

※くわしくは同事務局(☎33-3811)へ。



用具を持っていない人には貸し出しも

大栄B&G海洋センターで

水泳教室

会場=大栄B&G海洋センター

対象=16歳以上

定員=各50人(先着順)

参加費(1回当たり) = 市内在住・在勤の 人260円、市外在住の人480円(保険 料など)

アクアビクス教室

日時=8月1日出・8日出・15日出・22 日出・29日出 午前10時~11時

水中ウォーキング教室

日時=8月11日似・18日似・25日似 午前10時~11時

シェイプアップ教室

日時=8月13日(木)・20日(木)・27日(木) 午前10時~11時

※申し込みは午前9時から大栄B&G海 洋センター(☎73-5110、月曜日・7 月21日(火は休館)へ。

レシーブも痛くない

ソフトバレーボール教室

バレーボールより大きいゴム製の柔ら かいボールを使う4人制の競技です。

日時=8月1日(土)午後6時~9時

会場=市体育館

参加費=200円(保険料)

※申し込みは市ソフトバレーボール協会・ 大谷さん(☎090-2227-4517)へ。

ユネスコ遺産賞受賞の庁舎

大多喜町役場見学会

1959年に建設された大多喜町役場庁舎が、市内在住の建築家らによって修復され、ユネスコのアジア太平洋遺産賞を受賞しました。この機会に見学しませんか。

日時=7月24日 (金) 午前8時30分~午後5時30分(午前8時10分集合)

集合場所=JR成田駅西口

定員=40人(先着順)

参加費=3,500円(バス代、昼食代含む) ※申し込みは成田ユネスコ協会事務局 (生涯学習課・☎20-1583)へ。

成田エアポートカップ

ユニカール大会

氷上で行うカーリングを、室内で楽しめるよう考案されたユニカールに挑戦しませんか。

日時=8月22日(土) 午前9時から

会場=市体育館

競技方法=3人のチームでの団体戦

参加費(1チーム当たり) = 4.500円

※くわしくは同課へ。

お詫びと訂正

広報なりた7月1日号24ページのカレンダーの表記に誤りがありました。 お詫びして訂正します。

●24日

正:寺台保目神社祭礼 誤:寺台保田神社祭礼

●26日

正:助崎祇園祭 誤:助崎祇園際

伝言 板

MESSAGE BOARD

募 集 🦹 お知らせ 🦹

催し物

○募集



スカイタウンホールで

チバテレビ公開収録

文化芸術センターのオープンを記念 し、スカイタウンホールで音楽番組 [ONGAX]の公開収録が行われます。

日時=8月12日(水) 午後2時から

会場=スカイタウンホール

出演予定=X21、SUPER☆GiRLS、Ch eeky Parade、GEM

定員=300人(応募者多数は抽選)

観覧料=無料

申込方法=7月30円(水)(必着)までに往復 はがき(1枚2人まで)に観覧希望者全員 の住所・氏名・年齢・電話番号を書い て、ちばテレビメディアネット「ONGAX 公録係」(〒260-0045 千葉市中央区 弁天1-15-1 細川ビル2階)へ

※くわしくは生涯学習課(☎20-1583)へ。

安全・安心を守る

防犯まちづくり推進協議会委員

応募資格=10月5日現在で20~74歳の 市内在住の人(ほかの審議会などの委 員に委嘱されている人・議員・市の常 勤職員は除く)

内容=防犯まちづくりの推進に必要な助 言などを行う

定員=2人

任期=10月5日から2年間

選考方法=書類審査・面接

応募方法=7月31日 (必着) までに直 接・郵送・FAX・Eメールのいずれか で住所・氏名・性別・生年月日・電話 番号・勤務先(職業)または学校名・応 募動機(400字程度)を交通防犯課(市 役所2階 〒286-8585 花崎町760 FAX24-2858 Eメールkotsu@city. narita.chiba.jp)∧

※くわしくは同課(☎20-1527)へ。

アメリカ代表選手から学ぼう

Run Jump Throw

世界陸上北京大会に出場するアメリ カ代表選手団が8月10日(月)から2週間程 度、市内で事前キャンプを行います。こ の機会に、小学生が選手と交流し、全て の運動の基本となる「走る」「跳ぶ」「投げ る」動作を教わるイベント「Run Jump Throw]を開催します。イベントは保護 者も見学できます。

また、当日の午前中、中台運動公園陸 上競技場で選手の練習を一般公開しま

日時=8月17日(月)午後1時~3時

会場=市体育館

内容=陸上競技の基本動作を、選手のデ モンストレーションを見ながら学ぶ

対象=小学生

定員=100人(応募者多数は抽選)

持ち物=動きやすい服装、上履き(見学 者も)、飲み物、タオル

申込方法=7月23円休までに電話・FA X・Eメールのいずれかで、住所・氏名(フ リガナ)・氏名のローマ字表記・性別・ 電話番号・学校名・学年・8月17日 現在の年齢・見学者の有無(人数と代 表者氏名)を企画政策課(☎20-1500 FAX24-1006 EX—JJkikaku@city. narita.chiba.jp)∧

※参加費は無料です。くわしくは同課へ。

外国人旅行者に日本を紹介

中学生国際文化交流教室

日時=8月18日以午前9時~午後1時

会場=成田観光館

内容=茶道、生け花、着付け、書道など を外国人と一緒に体験する

対象=市内在住・在学の中学生

定員と参加費=15人(先着順)・無料 ※申し込みは成田ユネスコ協会事務局 (生涯学習課・☎20-1583)へ。



書道に英語でアドバイス

屋形船に乗って

印旛沼自然観察会

日時=8月25日以(荒天や増水の場合は 26日(水) 午前9時~正午(午前8時45分 集合)

集合場所=市役所1階ロビー

定員=40人(応募者多数は抽選。当選者 (こ8月11日(火)までに連絡)

参加費=無料

申込方法=8月4日(火)(必着)までに直接・ はがき・電話・FAX・Eメールのいず れかで、希望者全員の住所・氏名・ 年齢・性別・電話番号を、なりた環境 ネットワーク事務局(市役所4階環境計 画課 〒286-8585 花崎町760 ☎20-1533 FAX22-4449 EX-Jlkankei @city.narita.chiba.jp)∧

※当日はできる限り公共交通機関を利用 してください。くわしくは同事務局へ。

生活に潤いと新しい発見を

成田西陵高校開放講座

会場=成田西陵高校

対象=20歳以上の人

定員=各20人(先着順)

Aコース

日時=9月5日(土)、10月17日(土)、11月 7日(土)(全3回) 午前9時~正午

内容=秋野菜の栽培、竹の垣根作り、パ ソコンの活用

参加費=500円(材料費)

Bコース

日時=10月3日(土)・24日(土)、11月7日 出(全3回)午前9時~正午

内容=ジャム・パン作り、フラワーアレ ンジメント、パソコンの活用

参加費=1,700円(材料費)

※申し込みは生涯学習課(☎20-1583)へ。

はがきや小物入れを作ろう

親子リサイクル教室

日時=8月8日(土) 午後1時~4時

会場=リサイクルプラザ2階学習室

対象=小学生と保護者

定員と参加費=10組(先着順)・無料

持ち物=広告紙5枚・牛乳パック・のり・ はさみ

※申し込みは成田富里いずみ清掃工場 (**☎**36-1689)∧。

保健インフォメーション

このコーナーの会場は保健福祉館です。問い合わせは健康増進課(☎27-1111)へ。電話やFAX(27-1114)で健康に関する相談なども受け付けています。相談は医師などの都合により日程を変更する場合があります。

▼一般健康相談	期日	受付時間	相談を受ける人
健康相談(予約制)	7月22日(水)	午後1時~1時15分	医師・保健師・栄養士
歯の健康相談	8月 5日(水)	午後1時30分~2時30分	歯科医師・歯科衛生士
こころの健康相談(予約制)	7月15日(水)	→ 午後 時 5分から - ト	精神科医師・保健師(治療中の人は除く)
	8月 5日(水)		カウンセラー・保健師(治療中の人は除く)
▼乳幼児健診・相談	期日	受付時間	対象
大栄分館赤ちゃん相談(予約制)	8月 4日(火)	午前9時30分~10時	平成26年9・10月、27年3・4月生まれ
赤ちゃん相談・4カ月	7月27日(月)		平成27年3月生まれ
赤ちゃん相談・10カ月	7月24日金	午前9時~9時30分 午後1時~1時30分	平成26年9月生まれ
1歳6カ月児健診	8月 6日(休)		平成26年1月生まれ
2歳児歯科健診	8月20日(木)		平成25年1月生まれ
3歳児健診	7月23日(休)		平成24年1月生まれ
こころの発達相談(予約制)	8月12日(水)	午前9時~11時50分	心理発達に心配のある乳幼児

- ●母親学級(予約制)…主に初めて母親に なる人が対象
- パパママクラス(予約制) … 妊婦とその 家族が対象
 - ※日時などくわしくは健康増進課へ。
- ●こんにちは赤ちゃん事業…生後4カ月までの赤ちゃんが対象
 - ※赤ちゃんお誕生連絡票(母子健康手帳 別冊)を健康増進課へ送付。



献血にご協力ください

【市役所1階ロビー】

7月24日 午前10時~11時45分、午後 1時~4時

【イオンモール成田】

7月18日(土)·19日(土) 午前10時~11時45 分、午後1時~4時

※都合により変更になる場合があります。 くわしくは千葉県赤十字血液センター 献血推進二課(☎047-457-0711)へ。

こども急病電話相談

☎ #8000

ダイヤル回線からは☎043-242-9939、 午後7時~10時・年中無休

成田市

医療相談ほっとライン

専門の医療スタッフが、24時間年中無休、 無料で相談に応じます。

24時間 いいサービス 0120-24-1130

日曜祝日診療機関

都合により休診する場合があります。 来診前に電話で問い合わせてください。

成田病院(午前中・押畑・☎22-1500) 藤倉クリニック(午前中・幸町・☎22-1158) 聖マリア記念病院(取香・☎32-0711) ひらの内科(日曜日の午前中・ウイング土

屋・☎23-8070)

大田クリニック(日曜日の午前中・ウイン グ土屋・☎23-2100)

なのはなクリニック(日曜日の午前中・吉 岡・**☎**49-0533)

急病診療所

☎27-1116 赤坂1-3-1(保健福祉館敷地内)

	診療日	診療 科目	診療時間	
	毎日 (休診日なし)	内 科 小児科	午後7時~11時(受け付けは午後10時45分まで)	
	日曜日・祝日 8月13日〜15日 12月29日〜1月3日	内 小児科 外 科 歯 科	午前10時〜午後5時 (受け付けは午後4時 45分まで)	

育園開放日



※事前に症状を連絡し、受付時間内に健康保険証を持って来所してください。

保育園名 保育園名 電話番号 *松 26-8282 7/17金)、 小御門 96-2362 7/16休)、 35-0165 24-0752 7/24金、 8/14金 *三里塚第-7/21火火 8/4(火) 荻 20-6900 7/15(水)、 35-0081 7/28(火)、8/11(火) *赤 坂 8/5(水) *三里塚第 28-0676 7/28似、8/11似 長 沼 37-0005 橋賀台 *吾 27-5773 7/22例、 栄 73-3000 毎日 8/12(K) *大 新山 28-2527 7/16(木)、8/6(木) *宗 吾 26-2472 (土・日曜日、祝日を除く) 玉 造 26-8889 7/23(木)、8/13(木) *公津の杜 29-6551 *中台第二 29-6676 7/21(火)、8/4(火) *成 田 22-0856 - 時保育のみ *高岡 96-0042 7/22(水)、8/12(水) *つのぶえ 22-0867

*は一時保育あり(要予約)

このコーナーの問い合わせは各保育園へ。三里塚第一・三里塚第二・長沼・大 栄・宗吾・公津の杜保育園以外は予約が 必要です。

時間=午前10時~11時(長沼は午前9時~ 午後0時15分、大栄は午前9時30分~ 午後4時30分、宗吾・公津の杜は午前9 時~正午・午後1時~3時)

対象=保育園・幼稚園に通っていない就学 前の乳幼児

福祉と健康

HEALTH AND WELFARE

車いす・福祉車両

無料で貸し出し

市では、市内在住の障がい者と高齢者 に車いす・福祉車両を貸し出します。

貸出場所=障がい者福祉課(市役所議会 棟1階)、下総・大栄支所、社会福祉 協議会(保健福祉館内)

貸出期間=1カ月以内

費用=無料

申込方法=直接、貸出場所へ

福祉車面

貸出場所=障がい者福祉課

貸出期間=3日以内

費用=無料(ガソリン代は自己負担)

申込方法=運転免許証を持って、利用3 日前までに貸出場所へ

※くわしくは障がい者福祉課(☎20-15 39) 🔨 。

成田赤十字病院公開講座

楽しく年を重ねるために

日時=7月22日(水)午後2時~4時

会場=成田赤十字病院A棟8階講堂

内容=更年期・老年期の生活についての 講演、骨密度測定(希望者のみ)

講師=佐藤愛さん(成田赤十字病院)

定員と参加費=100人(先着順)・無料 ※申し込みは成田赤十字病院社会課(☎ 22-2311 内線7504)へ。

印旛地区自閉症協会講演会

発達が気になる子への接し方

日時=8月8日(土) ①午前10時~正午(2) 午後2時~4時

会場=保健福祉館多目的ホール

講師=①西村則子さん(県立八日市場特 別支援学校)②前本達男さん(小児神経 医師)

定員と参加費=各100人(先着順)・無料 申込方法=FAXで住所・氏名・電話番 号を印旛地区自閉症協会・瀧本さん (FAX94-0266) △

※①②どちらかのみの参加もできます。 くわしくは同協会(☎94-0266)へ。

成田市高齢者クラブ大会

寸劇やコーラスを披露

市高齢者クラブ連合会の会員が、日ご ろから練習を積んできた寸劇やコーラス などを発表します。

日時=7月30日(木)午前10時~午後3時

会場=国際文化会館大ホール

※入場は無料です。くわしくは成田市高 齢者クラブ連合会事務局(☎37-322 7) \land 。

料理コンクール

工夫を凝らしたお弁当を

食べることが楽しくなるお弁当のレシ ピを募集します。

応募資格=県内在住・在勤・在学の人 作品の規定=次の全ての要件を満たす弁

- ○よくかんで味わえる子ども向きのもの
- ○家庭や集団で楽しめるもの
- ○1人分500円前後の食材を使用したもの
- ○県内の農産物を使用したもの
- ○手軽に作れるもの

応募期限=9月18日金

※くわしくは千葉県歯科衛生士会(☎04 3-241-9903 ホームページhttp://w ww.chiba-dha.net)∧₀

介護職員初任者研修・介護事務講習会

あなたの就職を応援します

日時=10月6日(火)~11月30日(月)の月~ 金曜日(祝日を除く全35回) 午前9時 ~午後4時10分

会場=成田国際福祉専門学校(郷部)

内容=介護職員初任者研修(旧ホームへ ルパー2級)取得、介護報酬に関する 請求業務の習得など

対象=市内在住で現在求職中の全回受講 できる健康な人

定員=20人(書類選考・面接)

受講料=7.945円(教材費)

申込方法=9月10日(水(必着)までに商 工課(市役所4階)、同課ホームページ (http://www.city.narita.chiba.jp/ sisei/sosiki/shoko/index.html) (2 ある申込書に必要事項を書いて直接ま たは郵送で同課(〒286-8585 花崎 町760)へ

※くわしくは同課(☎20-1622)へ。

子育て応援セミナー

子どもの未来を考える

日時=8月31日(月) 午後1時30分~3時 30分

会場=保健福祉館多目的ホール

内容=子育ての現状と地域でのサポート の必要性について学ぶ

対象=市内在住の子育て支援に関心のあ る人・ファミリーサポート協力会員

定員と受講料=50人(先着順)・無料 持ち物=筆記用具

※申し込みは8月24日例までに、なり たファミリー・サポート・センター(☎ 27-8010) ^。

麻疹・風疹の予防接種

1歳になったら早めに

麻疹風疹の予防接種は、より確実に免 疫をつけることを目的として2回の接種 が必要です。

麻疹や風疹は、1~2歳でかかる可能 性が高いので、1歳になったら早めに予 防接種を受けましょう。

対象

- ○1期…1歳の子ども
- ○2期…平成21年4月2日~22年4月1 日生まれの子ども

接種期限は第1期が2歳の誕生日の前 日、第2期が3月31日です。期限を過ぎ た場合は有料になります。

転入などで問診票がない場合は母子健 康手帳を持って健康増進課へ来てくださ (,)

※<わしくは健康増進課(☎27-1111)へ。</p>

こころの健康相談

一人で悩まないで

2週間以上眠れない日が続く、憂鬱な 気分になる、食欲がないなど、心身に異 常はありませんか。

一人で悩まず、まずは気軽に相談して ください。

会場=保健福祉館

対象=過去に専門の医療機関で受診した ことがない人

相談料=無料

※日程などは保健インフォメーション (22ページ)をご覧ください。くわし くは健康増進課(☎27-1111)へ。

門前町上生物

— 過去・現在・未来 —

第12回 記憶の中の戦中、戦後

昭和13年(1938年)成田山新勝寺では開基一千年祭が行われ、参道の商店や旅館はあふれる人並みで活気に満ちていた。 しかし、その前年に始まった日中戦争を皮切りに、日本は戦争の時代に突入し、その影響は徐々に門前町の風景を変えていった。

新勝寺の参詣客は講中と呼ばれる信徒の団体が中心で、護摩 札の願文は「家内安全」「病気平癒」「大漁祈願」などが主であった が、開基一千年祭のころからは「武運長久」が加わり、次第に個 人客の割合が増えていった。特に昭和18年(1943年)ごろから は、講中を凌ぐほど、出征兵士やその家族が訪れるようになっ た。講中は正月・5月・9月のお参り月にやってくるが、武運 長久を願う人々は時期を選ばず、参道の旅館は物資や食料が不 足する中、さまざまな工夫を凝らしてこれらの客を迎え入れた。 旅館の夕食には刺身と天ぷらがついたが、戦争中は刺身になる 魚を入手することが困難で、旅館によっては生簀や庭の池にカ モチン(雷魚)を飼っていた。魚田丸家旅館では板前も番頭も徴 兵されたため、旦那が慣れぬ手で生簀の魚を刺身にしていた。 若松旅館では畑を作り、おかみさんが貴重な油で玉ネギの天ぷ らをあげて客に出した。家族は昼食に芋がゆや、フスマとうど ん粉を混ぜて焼いた代用食を食べることも多かったが、出征を 控えて祈願に来る若者を精一杯もてなした。

新勝寺山門前の蓬莱閣ホテルは霞ヶ浦海軍病院の分院として使用されていたが、戦局も押し詰まる昭和20年3月ごろからは、隣接する佐野屋、若松、魚田丸家などの旅館も傷病兵の受け入れたになっていった。どこの旅館でも2階・3階の全部の部屋に布団が敷き詰められ、館内は白い着物を着て戦闘帽をかぶった兵士であふれた。若松旅館で生まれ育った鈴木(旧姓土井)初子さん(大正15年生まれ)によると、家には看護婦が2人いて傷



荒木照定大僧正を囲むGHQの将校と門前町の女性たち(昭和21年4月 16日新勝寺中庭で)(鈴木(旧姓土井)初子さん提供)

病兵の面倒を見ていた。兵士はみな痩せ細り、空腹に耐えかね ていたようだった。あるとき宿直の看護兵が寝たあと、お母さ んが初子さんのためにいってくれた落花生を兵士に分けてあげ たことがあった。戦後この兵士が「あのときの落花生が忘れら れない」とお礼の品を持って旅館を訪ねてきたという。

終戦になるとすぐに傷病兵はいなくなり、旅館の人々はノミやシラミと戦いながら部屋の大掃除にとりかかった。佐野屋で生まれ育った鈴木博之さん(大正4年生まれ)によれば、昭和20年9月に復員したときにはすでに兵士の姿はなく、家ではお得意さんに旅館再開の手紙を出しはじめていた。昭和21年の正月には講中の客も戻り、また戦地から引き揚げた人々のお礼参りも増えて、町はまた活気を取り戻したという。お客さんは一食につき8勺の米を持参したが、それをきっちり出していることを見せるために8勺どんぶりを作り、盛り切りでご飯を出した。大野屋には米軍機落下物回収のためにGHQから派遣された軍人が滞在していた。寄木細工の床の洋間で、彼らはレコードを回しよくダンスパーティーを開いていた。

新勝寺にも戦後の波はやってきた。昭和21年4月21日、GHQの3人の将校が寺を訪れた。当日は訪問着で着飾った町の若い女性たちがお茶を出し、お琴で「千鳥」を奏でて彼らをもてなした。当時の荒木照定大僧正は寺を守るために渾身の力で米軍人に向き合った。夕食を終え将校が帰ったあと、疲労で動けなくなった大僧正が2人のおつぎ(お世話係)に抱きかかえられて部屋に戻る様子を、今も鮮明に思い出すと鈴木初子さんは語る。

町も寺も戦争を生き延び、門前町は国際空港開港という次の 時代を迎える。こうして先人の築いた礎の上で、人々は日々新 しい門前町を生きていく(完)。 (久保田滋子)

編集後記

昨年の8月15日号から連載を開始した「門前町に生きる」ですが、今回で連載を終了します。ご愛読いただき、ありがとうございました。成田山新勝寺の門前町として栄えてきた成田市。その伝統や文化を守り、伝え続けてきたそこに生きる人々の生活の一端がうかがえたのではないかと思います。なお、8月15日号からは、また新たな連載が始まります。どうぞお楽しみに。

平成27年7月15日号 No.1295

成田市のホームページ

http://www.city.narita.chiba.jp

リサイクル適性 (A) この印刷物は、印刷用の紙へ リサイクルできます。 広報なりたは、グリーン購入法に基づく基本方針の 判断基準を満たす用紙、誰にでも読みやすいUD(ユニバーサルデザイン)フォントを使用しています。